

The following represents a translation of the MSD Purchase Order with translated fields from English to Hebrew for your convenience

**ושות' עם שדות MSD להלן תרגום של הזמנת הרכש
מתורגמים מאנגלית לעברית לנוחיותך**

Standard Purchase Order Hebrew Translation (page 1 of 2)

הזמנת רכש רגילה תרגום לעברית (עמוד 1 מתוך 2)

MSD

From: 1 **מארק שרף דוהם** (מארק שרף דוהם - ישראל - 1996)
To: 2 **טראנסקום גולבאל - לחץ מבוקר**
Purchase Order: 3 (New) 8200
Amount: 4 1853
Subtotal: 5 \$1,000.00 USD
Version: 6

Phone: 8 (908) 4231000

Payment Terms: 9 NET 0

Other Information: 11

Customer VAT ID: 12 42411612

Purchasing Unit Name: 13 Israel

Legal Terms and Conditions of Purchase: 14
 To view the terms and conditions in your local language click on this link
http://www.msd.com/policy/termsfuse/procurement_terms_conditions.html
 זה המסמך לתיאור על קישור ההגבלות בשפתך כדי לראות את התנאים
http://www.msd.com/policy/termsfuse/procurement_terms_conditions.html
 Pour voir les termes et conditions dans votre langue, cliquez sur ce lien
http://www.msd.com/policy/termsfuse/procurement_terms_conditions.html
 Bitte klicken Sie auf den folgenden Link für die Einkaufsbedingungen in deutscher Sprache
http://www.msd.com/policy/termsfuse/procurement_terms_conditions.html
 Para ver los Términos y Condiciones en tu idioma haz click en este link
http://www.msd.com/policy/termsfuse/procurement_terms_conditions.html
 Para ver os Termos e Condições em seu idioma local, clique neste link
http://www.msd.com/policy/termsfuse/procurement_terms_conditions.html
 Per vedere i Termini e Condizioni nella vostra lingua prego selezionare il seguente collegamento
http://www.msd.com/policy/termsfuse/procurement_terms_conditions.html
 各語言語の取引条件を表示するには、このリンクをクリックしてください
http://www.msd.com/policy/termsfuse/procurement_terms_conditions.html

Company Code: 15 1247

Ship All Items To: 16 **מארק שרף דוהם (ישראל - 1996) כו. לוד**
 רח' ח'רש, נוה נאמן
 4527701 אשדוד
 Israel
 Email: sherin.susan.philip@sap.com

Bill To: 17 **מארק שרף דוהם (ישראל - 1996) כו. לוד**
 רח' ח'רש, נוה נאמן
 4527701 אשדוד
 Israel
 Phone: +972 (908) 4231000

Deliver To: 18 **Sherin Susan Philip**
 מארק שרף דוהם (ישראל - 1996) כו. לוד

Ship To Code: 19 IZN

Line Items: 20

21 Line #	22 No. Schedule Lines	23 Part #/Description	24 Type	25 Return	26 Qty (Unit)	27 Need By	28 Unit Price	29 Subtotal	30 Tax
1		עטים כחולים	Material		100 (EA)	28 Feb 2022	\$10.00 USD	\$1,000.00 USD	\$0.00 USD

STATUS: 31 100 Unconfirmed

Below are the **Hebrew** translations for the fields in a Standard Purchase Order:
 להלן התרגומים לעברית לשדות בהזמנת רכש רגילה:

- From: **מ..**
- To: **ל..**
- Purchase Order: **הזמנת רכש**
- Amount: **סכום**
- Fax: **פקס**
- Version: **גרסא**
- Email: **אימייל**
- Phone: **טלפון**
- Payment Terms: **תנאי תשלום**
- Routing Status: **סטטוס**
- Other Information: **מידע נוסף**
- Customer VAT ID: **קוד מע"מ לקוח**
- Purchasing Unit Name: **שם יחידת רכש**
- Legal Terms and Conditions of Purchase: **תנאים ותנאי קנייה משפטיים**
- Company Code: **קוד חברה**
- Ship All Items To: **שלח את כל הפריטים אל...**
- Bill To: **שלם ל...**
- Deliver To: **נשלח**
- Ship To Code: **קוד יעד**
- Line Items: **פריטי שורה**
- Line: **שורה**
- No. Schedule Lines: **שורת לוח זמנים**
- Part #/Description: **תיאור**
- Type: **סוג**
- Return: **החזרה**
- Qty (Unit): **כמות**
- Need By: **צריך ע"י**
- Unit Price: **מחיר ליחידה**
- Subtotal: **סכום ביניים**
- Tax: **מס**
- Status: **סטטוס**

Standard Purchase Order Hebrew Translation (page 2 of 2)

הזמנת רכש רגילה תרגום לעברית (עמוד 2 מתוך 2)

Tax	
Tax Category: 32	Tax Rate (%): 33
Taxable Amount: 34	Tax Amount: 35
Tax Location: 36	Description: 37
VAT	Exempt Detail
0	
\$1,000.00 USD	\$0.00 USD
VAT	
Other Information	
Req. Line No.: 38	
Requester: 39	Sherin Susan Philip
PR No.: 40	PR27136
Classification Domain: 41	unpsc
Classification Code: 42	44120000
Incoterms Information	
Incoterm Code: 44	FCA
Incoterm Location: 45	
Order submitted on: 46	Sunday 28 Feb 2022 9:23 AM GMT-05:00
Received by Ariba Network on: 47	Monday 28 Feb 2022 9:23 AM GMT-05:00
This Purchase Order was sent by Merck, Sharp & Dohme Corp. - TEST AN01437590482-T and delivered by Ariba Network.	
Sub-total: \$ 1,000.00 USD	
Est. Total Tax: 48 0.00 USD	
49 Grand Total: \$ 1,000.00 USD	

Below are the **Hebrew** translations for the fields in a Standard Purchase Order:
להלן התרגומים לעברית לשדות בהזמנת רכש רגילה:

- 32. Tax Category: **קטגוריית מס**
- 33. Tax Rate (%): **שער מס**
- 34. Taxable Amount: **סכום חייב במס**
- 35. Tax Amount: **סכום מס**
- 36. Tax Location: **מיקום מס**
- 37. Exempt Detail: **פירוט פטור**
- 38. Req. Line No.: **מספר שורת בקשה**
- 39. Requester: **הדורש**
- 40. PR No.: **מספר דרישה**
- 41. Classification Domain: **תחום סיווג**
- 42. Classification Code: **קוד סיווג**
- 43. Incoterms Information: **מידע תנאי סחר**
- 44. Incoterm Code: **תנאי סחר**
- 45. Incoterm Location: **מיקום תנאי סחר**
- 46. Order submitted on: **ההזמנה הוגשה ב**
- 47. Received by Ariba network on: **התקבל ע"י רשת אריבה ב**
- 48. Total Tax: **מס כולל**
- 49. Grand Total: **סה"כ סכום**